

## Передплата

на «РУСЛАНА» вносить:

в Австрії:

на цілий рік . . . . .	12 р. ав.
на пів року . . . . .	6 р. ав.
на чверть року . . . . .	3 р. ав.
на місяць . . . . .	1 р. ав.

За границю:

на цілий рік . . . . .	20 рублів
на пів року . . . . .	10 рублів
на місяць . . . . .	1 рубль

або 40 франків  
або 20 франків

Поодинокі числа по 8 кр. ав.

# РУСЛАН

«Вирвеш ми очи і душу ми вирвеш; а не возьмеш милости і віри не возьмеш, бо руске ми серце і віра руска.» — З Русланових псалмів М. Шашкевича.

Виходить у Львові щодня крім неділь і руских свят о год. 6-й пополудни.

Реданція, адміністрація і експедиція «Руслана» під ч. 5 ул. Ліндого. — Експедиція місцева в Агенції Соколовського в пасажі Гавсмана.

Рукописи звертає ся лише на попереднє застереженє. — Реклямації неопечатані вільні від порта. — Оголошеня звичайні приймають ся по ціні 10 кр. від стрічки, а в «Надісланім» 20 кр. від стрічки. Подяки і приватні донесеня по 15 кр. від стрічки.

## Помічна рука ґр. Туна.

На австрійськїм овидї стало тихше, не наче би хто заворожив наших борців. Навіть субкомітет лівіці, в котрого руки німецька обструкція зложила свою судьбу, — замовк. Дневники німецькі мало інтересні. Стовпці їх заповнені справозданнями з кількох ще обрадуючих соймів або несмілими питаннями на тему, чи абстиненцлери з чеського сойму втратять свої мандати, чи д-рови Катрайнови удасть ся приборкати тирольських Італіянців, або чи Австро-Угорщина почне кольонізаційну політику на азійськїм сходї? Два австрійські міністри удали ся до Дальмації в інспекційну подорож, ґр. Голуховський виїхав до Пешту, кабінетових рад нема, лише від часу до часу чувати, що ґр. Тун був на послуханно у цїсаря.

А може се тишина перед бурєю? Одна з угорських газет натякнула на днях на щось подібного, кажучи, що ґр. Тунові треба би спішити ся, позаяк небавом можуть зайти в Австрії несподіванки(!). Pester Lloyd насварив навіть на ґр. Туна, що він не бере ся вже раз за рішучу акцію в сїм або тїм напрямї?

По нашїй думцї, причиною хвилевої тишини є мабуть утома. Борці шалїли, вишалїлись, а оглянувшись довкола себе, зрозумїли, що успіху нї за макове зерно. Опозиція, обструкція, протракція, абстиненція, апостазія, а навіть державна зрада не захитали кабінетом, нї правицею, а Німцїв самих не спасли і не подали їм гегемонїї над меншевартними Славянами Австрії. Сли коли оправдалась німецька пословиця: «Geduld ueberwindet Sauerkraut», то тїм разом ґр. Тун і правиця дивились дуже терпеливо на всі політичні і неполітичні поскоки лівіці, поки аж не діждали ся прояви, що німецька Gemeinbuergschaft мабуть чи не розлетїла ся. Познаки суть. Ческі поступовці недобрї на Вольфа, що загнав їх в абстиненцію, а тепер надїє ся забрати їм всі мандати до чеського сойму. На Шлеску Шенереріанець Тїрк окликав націонала Кайзера ренегатом. Моравського Лехера назвав ґр. Штїрк в своїй Montagspress-і простим клеветником. В Стирїї націонали викинули поступовців з всіх соймових комісій. В Каринтїї проскрібовали радикали націонала Штайнвендера. Тирольський вірноконституційний шляхтич Грабмаєр анатемізований, а в долїшно-австрійськїм соймї що засїданя беруть ся за чуби антисеміти з поступовцями яко жидівськими лібералами. Спільні постуляти мали лівіцю сполучити в одну нерозривну цілість та мабуть розділили єї ще більше. Як би не спільна ненависть лівіці до Славян, она була би давно вже з'їла сама себе.

Утома з одного боку, а безуспішність обструкції з другого боку здїяли се, що нинї деякі сторонництва посеред лівіці оглядають ся за новими комбінаціями в угрупованю парламентарних стороніств. Німецькі дневники уміють вже посеред лівіці розрізняти елементи уміркованї від радикальних. Праса німецьких поступовців сьміє ся в лице Шенерероми і

Вольфови. Дехто констатує вже, що радикали воюють лише пустою фразою і клеветою. А що найголовнїше, то се, що конституційні заступники фабричних австрійських країв починають вже оглядати ся на задні колеса, с. є. на інтерес своїх виборців, що через неполаджену угоду з Угорщиною підняли на днях оклик: *Nip nach Ungarn!* До Угорщини хотять нинї переносити ся фабричні підприємці австрійські, бо тут з німецької Gemeinbuergschaft і з *los von Rom* нема їм ніяких материяльних користей.

Чи правительство в виду сего користного звороту остане ся бездїльним? — не думаємо. Оно мабуть ждало, щоб діждатись такого звороту і щоби тоді самим же Німцям прийти в поміч. Помочию бо мусимо назвати намірений ґр. Туном язиковий закон, котрим правительство хоче витягнути бодай декого з лівіці з безвихідного багна. Розходить ся на разї лише о те, щоби почати сю акцію не поза правицею, а за єї відомостію. ґр. Тун хоче бути лояльним супроти правиці. Для того не упав доси плян, виждати кінця соймів, скликати езекутивний комітет правиці, розглянутись враз з ним в змінєній ситуації і порїшити питанє, що було би користнїше і успішнїше, чи пробувати ще раз порозумїня Чехів з Німцями поза парламентом, чи видати язиковий закон на основї §. 14., а відтак відкрити над ним дебату в активнїм вже парламентї.

Про активність парламенту мусять в теперїшних обставинах подбати вже і самї Німцї, не лише правиця. Економічна гроза повисла над Долитавщиною в постати формулки Селя, котра каже: Угорщина готова відновити митово-торговельний договір з Австрією на десять дальших лїт, наколи уложений субстрат до сєї угоди прийме австрійський парламент; Угорщина однакож відновить сю угоду лише на чотири роки, наколи би парламент не став активним, а австрійське правительство мусїло до неї примїнити §. 14.

Язикове питанє в виду такої ситуації мусить поневолі зїйти в Австрії на другий плян, а уступити місця так реальнїй і актуальнїй справї, якою є угода з Угорщиною. Не буде так, то німецькі промисловці не будуть мати небавом покласти що в рот на той самий язик, котрий викликав таку путанину в Австрії.

## З політичного поля.

Narodni Listy в дописи з Відня доносять, що правительство виготовило вже плян акції, яка має почати ся по закритю обрадуючих ще деяких соймів. Тому і могли міністри др. Рубер і Вітек виїхати до Дальмації. Те саме каже і Montagspresse, додаючи, що правительство жде не лише на конец соймового сезону, але і на виготовленє постулятив через субкомітет. Езекутивний комітет правиці збере ся в половинї мая, щоби застановитись над ситуацією. ґр. Тун видасть відтак язиковий закон, а в осенї скличе парламент.

Sonn- und Montagszeitung подає вість, що в найновїшних часах угорське правительство

увїйшло в переговори з кількома фабрикантами текстильних полотняних і шовкових виробів і запросило їх до заснованя своїх фабрик на угорськїй території. Як своїм промисловцям, так і австрійським дає угорське правительство значні полєкші, іменню: ґрунт під будову фабрик і увільненє нового заводу від всяких державних і комунальних податків і додатків на 15 лїт. Вість ся затрївожила деякі фабричні австрійські круги. У нас застоє, в Угорщинї поступ. В нас фіскалізм, там податкові полєкші. В нас апатія, там рух. Там міністри суть агентами нових промислових підприємств, а державні потреби лагодять лише в краєвих продуцентів. Там і кожний Мадяр купує з патріотизму свій хоч і гірший краввий продукт після оклику: *los von Oesterreich!*

Борба межї стороніцтвами лівіці продовжає ся. Перед в тїй борбї ведуть партійні дневники. Лехера лавровий вінець обшїпує сам ґр. Штїрк в своїй Montagspresse, називаючи єго Anrempfer-ом, все одно що звичайним напастником за те, що сєй славний Dauerredner на зборах в Знаїмі напав на антисемітів і німецьку шляхту. Чи німецька справа має лише на Лехерї опиратись? — питає ґр. Штїрк. Хтож стоїть за ним? Екстемпорації єго суть на скрізь пусті. Але минули часи пустословія. Reichenberger Ztg. сьміє ся з протестантської пропаганди і подає до відомости своїх кругів, що в ліберецкїм повітї всего на все приймїло протестантизм лише 10 осіб. Вольфа називає сєй орган поступовців щукою в ставку німецькїм, що уганяє ся лише за грїшми і посольськими мандатами. Про другї ельокубрації на сю тему не згадуємо.

Симчасом порає ся др. Катрайн безнастанно над приборканєм тирольських Італіянців. Сойм рирольський визначив зпосеред всіх німецьких стороніств 11 мужів довіря до переговорів з Італіянцями, що вишлють вже в сїм тижднї 4 своїх відпоручників до Інсбруку. Сьмішною притїм представляє ся акція радикалів тирольських, котрі, зібравши ся недавно в Боценї, ухвалили запротестувати проти всяких переговорів з Італіянцями, уступств і наміреного подїлу краю. А в Чехїї ті самї радикали горлають за окремою язиковою областю німецькою!

Budapesti Hirlap доносить, що керму міністерства внутрїшних справ обїме небавом з рук Селя колишній президент посольської палати, ґр. Сїлягїй.

Pester Lloyd, обговорюючи китайську справу (Фу-кінґ), каже, що ґр. Голуховський слїдив лише опїнію угорських кругів в тїм напрямї, але не виступив з позитивними предложєнями. Експедиція до Китаю стояла би Австрію рікрїчно що найменше 4 мільони зр.

В буковинськїм соймї, при дебатї над шкільними справами, ухвалено резолюції, котрими сойм домагає ся від правительства: реформи учительських семінарїй (досї чисто-німецьких для руских і румунських народних шкіл) в дусї національних потреб краю; заведеня обовязкової науки обох кравських язиків (руского і румунського) в середних школах і настановленя окремих інспекторів (руского, румунського і німецького) для народних і середних шкіл.

Пораженє військ американських через Тагалїв филиппинських на Люзонї (під Манїлею) було значнїше, ніж спершу думано. До бою прийшло коло місцевости Гвінгва. В наслідок сего поражєня втратив ген. Отїс значну часть території, яку посїв в послїдних місяцях. Пло-







**Розклад їзди поїздів залізничних обов'язуючий від 1-го жовтня 1898.**

(Приїзд і відїзд поданий після часу середно-європейського).

Поїзд		до Львова	Поїзд		зі Львова
посп.	особ.		посп.	особ.	
	приходить о годині		відходить о годині		
6:45	з Іцкан (Галацу, Ясс), Сучави	6:00	до Підволочиск, Бродів з голови двірця		
7:40	" Янова	6:05	" Іцкан (Букарешту, Ясс, Галацу)		
7:50	" Тернополя і Бродів на дворець Підзамче	6:15	" Підволочиск, Бродів з дв. Підзамча		
7:55	" Сокала і Рави рускої	8:35	" Кракова (Відня, Берліна)		
8:05	" Лавочного (Пешту) Калуша, Стрия	8:45	" Янова		
8:15	" Тернополя і Бродів на дворець головний	8:50	" Кракова (Відня, Варшави)		
9:05	" Кракова (Відня, Варшави, Пешту)	9:15	" Скольного, Калуша, Борислава, Хирова		
10:35	" Іцкан, Сучави	9:35	" Підволочиск, Бродів з дв. головного		
10:45	" Ярослава, Любачева	9:53	" з дв. Підзамче		
1:01	" Янова	9:55	" Белзця, Рави рускої, Сокала		
1:30	" Кракова (Відня, Берліна, Вороцлава)	10:55	" Іцкан, Сопова, Бергомету, Сучави		
1:50	" Скольного, Стрия, Калуша, Хирова	1:55	" Підволочиск, Києва з дв. головного		
2:15	" Іцкан (Букарешту, Галацу, Ясс) Сучави	2:08	" з дв. Підзамче		
2:30	" Підволочиск (Києва, Одесси) на дв. Піда.	2:40	" Іцкан (Ясс, Букарешту)		
	" на дв. гол.	2:50	" Кракова (Відня, Вороцлава, Берліна),		
5:00	" Козови, Бродів на дв. Піда.		" Любачова чер. Ярослав, Ясла чер. Ряшів,		
5:25	" на дв. гол.		" Хабівки чер. Ряшів або Тарнів.		
5:40	" Іцкан, Сучави	3:00	" Стрия, Скольного тільки від 1/2 до 30/100		
5:55	" Сокала, Белзця і Любачева	4:55	" Ярослава, Самбора через Перемишль		
<b>Ніч</b>			<b>Ніч</b>		
3:04	з Підволочиск, Козови, Грималова на Піда.	4:10	до Кракова (Відня, Берліна, М. Ляборч)		
3:30	" на дв. головний	5:20	" Лавочного (Мункача, Пешту) Борислава		
5:10	" Кракова (Відня, Берліна, Варшави)	6:30	" Іцкан, Радівців, Кімполонга Сучави		
6:10	" Кракова (Відня) Самбора на Перемишль	6:40	" Кракова (Відня, Берліна, Варшави)		
8:45	" Кракова (Відня, Берліна, Варшави)	6:55	" Тернополя з двірця головного		
9:10	" Кракова, Ясла, (Пешту) на Перемишль	7:00	" Лавочного (Мункача, Пешту)		
9:39	" Підволочиск, Бродів на двор. Підзамче	7:10	" Сокала, Рави рускої		
9:45	" Іцкан, (Букарешту, Ясс, Галацу, Сучави)	7:15	" Тернополя з двірця Підзамче		
9:55	" Підволочиск, Бродів на дв. головний	7:44	" Янова		
10:30	" Лавочного (Пешту) Хирова, Борислава	10:05	" Іцкан (Ясс, Галацу) Сучави		
12:15	" Стрия, Калуша, Борислава.	11:00	" Кракова (Відня, Варшави, Берліна)		
		11:27	" Підволочиск, Бродів з дв. головного		
			" з дв. Підзамче		

**ЗАМІТКА:** Пору нічна числить ся від 6 години вечером до 5 години 59 минут рано. Час середно-європейський різнить ся від часу львівського о 36 минут, а іменно: 12 год. часу середно-європейського = 12 год. 36 мін. часу львівського. — Бюро інформаційне ц. к. зал. держ. (Львів, ул. Третого мая, готель Імперьяль) уділяє пояснень в справах залізничних, продає білети всякого род і розклади їзди.

Ц. к. упр. гал. акц.

# Банк Гіпотечний

**Відділ депозитовий**

приймає вклади і виплачує завдатки на рахунок біжучий, приймає до переховання папери вартісні і дає на них завдатки.

Крім того впроваджено подібно як в інституціях заграничних т. зв.

**Депозити сховкові (Safe Deposits)**

За оплатою 25 до 35 кр. а. в річно, депозитар достає в сталевій касі панцрній сховок до виключного ужитку і під власним ключем. де безпечно і дискретно переховувати може своє майно або важні документи.

Під тим взглядом поробив Банк гіпотечний як найдоділийши зарадження. Приписи дотично того рода депозитів одержати можна безплатно у відділі депозитовий.

## Галицький КРЕДИТОВИЙ БАНК

приймає вклади на

# КНИЖОЧКИ

і опроцентовує їх по

**4 1/2% на рік.**

**ЛЕВ ЛОПАТИНСЬКИЙ.**

**ДО БРАЗИЛІЇ!**

Драма з галицького еміграційного руху в 4. актах.

Ціна книжки брошурованої в картоні 35 кр., оправленої в полотно з хоршими витисками 50 кр. — На поштову оплату 5 кр.

**„СВЕКРУХА“**

комедия в 3 актах з сільского життя.

Ціна книжки брошурованої 30 кр., оправленої в полотно з хоршими витисками 45 кр. — На поштову оплату 5 кр.

**БЕАТА і ГАЛЬШКА**

історична трагедия в 5 актах з другої половини XVI віку.

Ціна книжки брошурованої 40 кр., оправленої в полотно з хоршими витисками 55 кр. — На поштову оплату 5 кр.

Замовлення з провінції у автора ул. Сакраменток ч. 10, Львів. У Львові набути можна в Ставропигійській книгарні.

Спеціаліст обуви непромакаючої власного винайдена!

## ІВАН ЯРИМОВИЧ

СКЛАД і РУКОДІЛЬНЯ обуви мужескої, дамської і для дітей у Львові, площа Бернардинська число 10.

має честь повідомити отсим Вп. Публіку, що виробляє **ОБУВЕ НЕПРОМАКАЮЧЕ** власного винайдена, з всякого рода шкір, як: Обуве мужеске і дамске, також **чоботи** з холявами тревалі, надмірно легкі і по цібах дуже пристоєвних. — Також приймає до відновлення і направи **кальші** і **плащі** кавчукові, всякі гумові приряди як також зельована обува кавчуком. — Всякі замісцеві замовлення виконує в можливо як найкоротшим часі. — Дякуючи за дотеперішні ласкаві взгляди, і поручаючись на дальше, остаю з глибоким поважанем

Іван Яримович.

Спеціаліст до направи кальшів і плащів кавчукових.

## Артист.-літературні Новини

виходять книжками величини 5—7 печатних листів. Зміст: беллетристика і поезія, оригінальна і перекладана. Програма в заголовку: сильніше увзгляднюване артистичного викінчення навіть найбільш тенденційних творів, — артизм у змісті і формі.

Ціна книжки з пересилкою: 1 кор.; оздобно оправної 2 кор.

Видавець: М. Заячківський, Львів, улица Зибликевича, число 34.

## НАРОДНА ТОРГОВЛЯ

приймає замовлення і посередничить в закупні:

**Свѣтло церковне**

впрост з фабрики Іа по 70 зр., Іа по 64 зр. за 100 кил. лосо фабрика.

**Вино**

в бочках о 135 літрах, а то Самородне почавши від 70 зр. за бочку лосо місце продукції.

Зі складів висилає: **КАВУ** по 5 кил. посылках почт. в ціні по: зр. 9:20, 10:20, 10:70, 11:20, а спеціальність по 12:20 франко **ЕИКО** в 5 кил. барилках по зр. 3—, 3:70, 4:10, 4:90 франко. — Інші товари по уміренних цінах.

## Хорі на легкі

одержать завжди певну поміч або пільгу по ужитю мого **Мальтолю**, який я винайшов. Кашель, хрипка, астма, флегма, катар легких і гортани, дерте в горлі і п. устають по кількох днях.

Сотки уживають сего средства з найліпшим успіхом, як про се свідчать свѣтлі подяки, що надходять кожного дня. Мальтоль не є якимсь тайним средством, але препаратом, витворенним після мого власного способу з екстр. мальт. комп., а продажу сего средства дозволено поліційно і часто поручають его лікарі.

Ціна 3 пушок м. 4,90, 6 пушок м. 9,00, 12 пушок м. 16,00 за гроші або післяплатою.

Фляшка на пробу мар. 2,10.

**Wilhelm Bieber Fabrikant des Maltol Königsberg i. Pr.**

**ТЕКЛЯ ЦІЦІМІРСКА**

у Львові ул. Шептицьких ч. 8.

іспитована **СПОВИТУХА**

поручає ся зглядам пань.